CERTIFICATE



of Conformity Low Voltage Directive 73/23/EEC as last amended by EEC Directive 93/68/EEC

Registration No.:

AN 50028782 0001

Report No.:

14001600 001

Holder:

Precision Mastech Enterprises Co.

Room 1709, Hewlett Centre

52 Hoi Yuen Road Kwun Tong, Kowloon

Hong Kong

Product:

Widerstandsmessgerät

(Digital Insulation Tester)

Identification:

MS5201

(refer to Report 14001600 001 for detailed list)

Serial no.

: n.a.

Tested acc. to : EN 61010-1:2001

EN 61010-2-31:2002

This certificate of conformity is based on an evaluation of a sample of the above mentioned product. Technical Report and documentation are at the Licence Holder's disposal. This is to certify that the tested sample is in conformity with all revision of Annex I of Council Directive 73/23/EEC, in its latest amended version, referred to as the Low Voltage Directive. This certificate does not imply assessment of the series-production of the product and does not permit the use of a TÜV Rheinland mark of conformity. The holder of the certificate is authorized to use this certificate in connection with the EC declaration of conformity according to Annex III of the Directive.

Cologne, 08.07.2003



Certification Body

Dipl.-Ing. K. Bodenstein

TÜV Rheinland Product Safety GmbH - Am Grauen Stein - D-51105 Köln



TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

TEST REPORT

EN 61010-1 / EN 61010-2-31

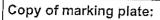
Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use Part 1: General requirements

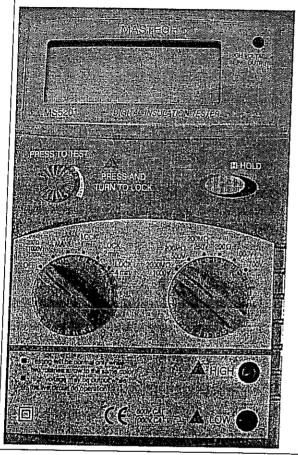
Part 2-31: Safety requirement for hand-help probe assemblies for electrical measurement and test (page 63-68)

Report Reference No....: 14001600 001 Tested by (name and signature).....: See page 1 Approved by (name and signature) ..: See page 1 Date of issue..... See page 1 Testing Laboratory: TÜV Rheinland Hong Kong Ltd. Address..... Room 405, 4/F., Tech Centre, 72 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong. Testing location/procedure: CBTL [X] SMT [] TMP [] Address...... Same as above Applicant's name...... See page 1 Address..... See page 1 Test specification: Standard EN 61010-1: 2001 & EN 61010-2-31: 2002 Test procedure...... LVD Approval Non-standard test method N.A. Test Report Form No..... EN61010 C TRF Originator: Master TRF..... Dated 01-07-27 Copyright © 2001 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved. This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context. Test item description...... Digital Insulation Tester Trademark MASTECH Model and/or type reference.....: MS5201 Manufacturer Shenzhen Huayi Mastech Co., Ltd. Address: East Wing 8/F, Block 4, Saige Science and Technology Industrial Garden Hua Qiang Bei Road, Shenzhen.



TÜV Rheinland Berlin Brandenburg





Summary of test results (information/comments):

Refer to test report

TABLE: 1 - Documents attached to this report	
Document No. Document description Page Num	ers

	TABLE: 2 - Test equipm	ent list			and in the second
Item 🤼	many and an appropriate for the same of the state of the same of t	Equipment No.	The 1 King of Car Street Street	tion date	Comments
	h 6 pages of equipment lis		The state of the state of the state of the state of		





Page 6

TŪV Rheinland Berlin Brandenburg

	EN 61010-1		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
5	MARKING AND DOCUMENTATION		
5.1.1	General		P -
	Required equipment markings are:		<u> </u>
_	visible:		P
		Marking for Double insulation, caution, CE, earth terminal, HIGH and LOW are mark on apparatus surface.	Р
	From the exterior; or		P
	After removing a cover; or	After removing the battery compartment cover: battery type; voltage; polarity indication can be seen.	Р
	Opening a door		N
	After removal from a rack or panel		N
	Not put on parts which can be removed by an OPERATOR		Р
	Letter symbols (IEC 60027) used	Symbol 1, 2, 5, 11 and 14 used.	N
	Graphic symbols (IEC 61010-1: Table 1) used	Alternating current, Direct current, earth terminal and caution (risk of danger) symbol is used.	Р
·-···		Refer to rating label	
1.2	Identification		Р
	Equipment is identified by:		P
1.2a)	Manufacturer's or supplier's name or trademark	Trademark: MASTECH	Р
1.2b)	Model number, name or other means	MS5201 marked on surface of apparatus.	P
	Manufacturing location identified	Single manufacturing location, see user manual last page.	N
.3	Mains supply	Not operated by AC mains	N
	Equipment is marked as follows:	Ditto	N
.3a)	Nature of supply:	DC	N
	1) a.c. RATED mains frequency or rangeof frequencies		N

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator:



Page 8

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	EN 61010-1		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
5.1.5.1b)	PROTECTIVE CONDUCTOR TERMINALS:		
	Symbol 6 is placed close to or on the TERMINAL; O		N
	Part of appliance inlet	K	N
5.1.5.1c)	TERMINALS of measuring and control circuits (symbol 7 used)		N
5.1.5.1d)	HAZARDOUS LIVE TERMINALS supplied from the interior		N
	Standard MAINS socket outlet; or		N
	RATINGS marked; or		N
	Symbol 14 used	Marked on panel below the terminals	P
5.1.5.1e)	ACCESSIBLE FUNCTIONAL EARTH TERMINALS:		N
	Self-evident; or		N
	Indication (symbol 8 acceptable)		
.1.5.2	Measuring circuit TERMINALS		P
	For TERMINALS other than those permanently connected and not ACCESSIBLE:		N
	RATED voltage or current marked	Rated voltage (1000V d.c. and 600V a.c.) marked near measuring terminals	P
	Unless clear indication that below limits:		N
	Maximum RATED voltage to earth is marked; or		N
	For specific connection to other equipment TERMINALS only, and means for identifying provided		N
	Appropriate measurement category marked (CAT II, CAT III or CAT IV); or	CAT II, CAT III and symbol 14 marked near measuring terminals	Р
	No measurement category marked (CAT I)		N
	Required markings are adjacent to TERMINALS; OR	Adjacent to TERMINALS	P
	f insufficient space:		N
	On the RATING plate or scale plate; or		N

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator:



İ	EN 61010-1		
Clause		Result - Remark	Verdic
5.4.1a)	Intended use		<u>-</u>
5.4.1b)	Technical specification		P -
5.4.1c)	Instructions for use		P
5.4.1d)	Name and address of manufacturer or supplier	Manufacturer name and address are marked on last page inside user manual	P
5.4.1e)	Information specified in 5.4.2 to 5.4.5		 P
5.4.1f)	If marking of TERMINALS required, definition of measurement category		N
5.4.1g)	If CAT 1:		N
	Warning		N
	RATINGS		N
	Warning statements and a clear explanation of warning symbols:		N
	Provided in the documentation; or		N
<u></u>	Information is marked on the equipment		N
5.4.2 ———	Equipment RATINGS		P
	Documentation includes:		Р
5.4.2a)	Supply voltage or voltage range		P
<u>-</u> .	Frequency or frequency range	d.c.	N
	Power or current RATING		N
5.4.2b) 	Description of all input and output connections	Measuring probe terminal has colour and letter indication (HIGH, LOW) and explain in user manual	Р
.4.2c)	RATING of insulation of external circuits, when such circuits are nowhere ACCESSIBLE		N
4.2d)	Statement of the range of environmental conditions		P
4.2e)	Degree of protection (IEC 60529)		N
4.3	Equipment installation		P
- 	Documentation includes instructions for:		P
4.3a)	Assembly, location and mounting		Р
4.3b)	Protective earthing		N
1.3c)	Connections to supply		N





Page 12

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	rage 12		
	EN 61010-1		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	Any manufactures are sided		·
	Any manufacturer specified parts		N
6	RATING and characteristics of fuses		N
6	PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK	(see Form A.5)	Р
6.1	General		Р
6.1.1	Requirements		Р
	Accessible parts not HAZADOUS LIVE IN NORMAL CONDITION and SINGLE FAULT CONDITION	All accessible parts are below SELV, no hazard to user.	Р
	Conformity is checked by the determination of 6.2 and 6.3 followed by the tests of 6.4 to 6.11	For test leads probe tips, see appended report in page 63-68	Р
6.1.2	Exceptions		<u> </u>
	Capacitance test	(see Forms A.6 and A.7)	N
	Parts not HAZARDOUS LIVE 10 s after interruption of supply	(see Forms A.6 and A.7)	N
6.2	Determination of ACCESSIBLE parts	(see Form A.6)	P
		For test leads probe tips, see appended report in page 63-	·
5.2.1	General examination	(see Form A.6)	P
5.2.2	Openings above parts that are HAZARDOUS LIVE	Not parts are hazardous live, not test with terminal.	P
.2.3	Openings for pre-set controls	Not present control	N
.3	Permissible limits for ACCESSIBLE parts		N
.3.1	Values in NORMAL CONDITION	Enclosure measured 0V, except probe tips.	P
.3.2	Values in SINGLE FAULT CONDITION	Enclosure measured 0V, except probe tips.	Р
4	Protection in NORMAL CONDITION (see 6.2, 6.3.1, 6.7, 6.8 and 8.1)	All circuits inside the apparatus are enclosed by the enclosure by reinforced insulation. See clause 6.8 and 8.1	P
5	Protection in SINGLE FAULT CONDITION	(see Form A.2)	
· 	Additional protection is provided by:	,	N
	One or more of 6.5.1 to 6.5.3; or		N
	Automatic disconnection of the supply (6.5.4)		N
.1	Protective BONDING		1.4

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator VDE TO TO THE TOTAL T



TŪV Rheinland Berlin Brandenburg

<14001600 001>

Page 14

<u> </u>	Page 14		Seriin Branden
	EN 61010-1		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
6.5.1.2c)	For rewireable cords and PERMANENTLY CONNECTE EQUIPMENT, PROTECTIVE CONDUCTOR TERMINAL is close to MAINS supply TERMINALS	ED	N
6.5.1.2d)	If no mains supply is required, any PROTECTIVE CONDUCTOR TERMINAL:		N N
	Is near TERMINALS of circuit for which protective earthing is necessary		N
	External if other TERMINALS external		N
6.5.1.2e)	Equivalent current-carrying capacity to MAINS supply TERMINALS		N.
6.5.1.2f)	If plug-in, makes first and breaks last		N
6.5.1.2g)	If also used for other bonding purposes, protective conductor:		N
	Applied first;		N
	Secured independently;		N
	Unlikely to be removed by servicing; or		N
	Warning marking requires replacement of protective conductor		N
3.5.1.2h)	Protective conductor of measuring circuit:		
	1) Current RATING;		N
	2) PROTECTIVE BONDING:		N
	Not interrupted; or		N
	Indirect bonding used (see 6.5.1.5)		N
.5.1.2i)	FUNCTIONAL EARTH TERMINALS allow independent connection		N
5.1.2j)	If a binding screw:	No such screw used.	. : N
	Suitable size for bond wire		N
	Not smaller than M 4 (No. 6)		N
	At least 3 turns of screw engaged	-	N
	Contact pressure not capable of reduction by deformation of materials		N
	Passes tightening torque test		N
5.1.3	Impedance of PROTECTIVE BONDING of plug- connected equipment		N
5.1.4	Bonding impedance of PERMANENTLY CONNECTED EQUIPMENT		N



TŪV Rheinland Berlin Brandenburg

<14001600 001>

Page 16

EN 61010-1 Clause Requirement - Test Result - Remark Verdict Not ACCESSIBLE if connected; or Ν Unmated HAZARDOUS LIVE TERMINALS not ACCESSIBLE : or marked with symbol 12 Ν 6.6.3 Circuits with TERMINALS which are HAZARDOUS LIVE Ν These circuits are: Ν Not connected to ACCESSIBLE conductive parts; or Ν Connected to ACCESSIBLE conductive parts, but are Ν not MAINS CIRCUITS and have one TERMINAL contact at earth potential No accessible conductive parts are HAZARDOUS Ν 6.6.4 Accessible Terminals for stranded conductors Ν 6.6.4a) No risk of accidental contact because: Ν Located or shielded Ν Self-evident or marked whether connected to Ν ACCESSIBLE conductive parts 6.6.4b) ACCESSIBLE TERMINALS will not work loose N 6.7 CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES (See Form A.5 and A.13) P 6.8 Procedure for dielectric strength tests (See Form A.5 and A.14) Ρ 6.9 Constructional requirements for protection Ρ against electric shock 6.9.1 General Not possible - N If a failure could cause a HAZARD: Not possible Ν 6.9.1a) Security of wiring connections No wiring inside apparatus Ν 6.9.1b) Screws securing removable covers Not possible Ν 6.9.1c) Accidental loosening Not possible Easily damaged materials not used Ν Non-impregnated hydroscopic materials not used 6.9.2 ENCLOSURES of equipment with DOUBLE INSULATION Enclosure is reinforced Ρ OF REINFORCED INSULATION insulation ENCLOSURE surrounds all metal parts except for All electronics circuit is small metal parts which are separated surround by enclosure. ENCLOSURES or parts made of insulating material Enclosure is insulating Ρ material.

TRF No.: IEC 61010 C

TRF originator VDENCE TUV

Page 18

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	FN C1040 4		
Clause	Requirement - Test		
Olddoo	requirement - rest	Result - Remark	Verdi
	1) Clamps all types and sizes of MAINS cords; and	d	N
	2) is suitable:		A N
	For connection to TERMINALS provided; or		N
	It is designed for screened MAINS cord		- N
6.10.2f)	Cord replacement does not cause a HAZARD and method of strain relief is clear		N
	Push-pull test	(see Form A.15)	T N
6.10.3	Plugs and connectors	Tester is supply by d.c. (Battery)	N
6.10.3a)	MAINS supply plugs, connectors etc., conform with relevant specifications		N
6.10.3b)	If equipment supplied at voltages below 6.3.2.a) of from a sole source:		N
	Plugs of supply cords do not fit MAINS sockets above RATED supply voltage		N
	MAINS-type plugs used only for connection to MAINS supply	3	N
5.10.3c) ————	Plug pins which receive a charge from an internal capacitor		N
5.10.3d)	Accessory MAINS socket outlets:	No such things	N N
	1) Marking if accepts a standard MAINS plug (see 5.1.3e)		N
	Input has a protective earth conductor if outlet has earth TERMINAL contact		N
.11	Disconnection from supply source		P
11.1	General	See § 6.11.1.1	N N
	Disconnects all current carrying conductors		N
11.1.1	Exceptions	Low power supplied	Р.
11.1.1a)	Equipment supplied by low energy source; or	Apparatus is supply by 6 pieces 1.5V AA size batteries.	Р
11.1.1b)	Equipment connected to impedance protected supply; or		N
11.1.1c)	Equipment constitutes an impedance protected load		N
1.2	Requirements according to type of equipment		N

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator: VDEON



TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

<u> </u>	EN 61010-1		 ,
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verd
	Protective earth conductor connected first and disconnected last		N
7	PROTECTION AGAINST MECHANICAL HAZAI	RDS	iligi Pi
7.1	General		P
	Conformity is checked by 7.2 to 7.6		P
7.2	Moving parts	No moving part	1 N
	Moving parts not able to crush, etc. (see also 6.11.2.3)		N
	If OPERATOR access permitted:		N
'.2a)	Access requires TOOL		N
.2b)	Statement about training		N
.2c)	Warning markings or symbol 14		N
.3	Stability	Portable, checked	P.
<u>-</u>	Marking of non-automatic means		N
· <u>.</u>	Conformity tests:		│ .◎ N
3a)	10° tilt test		P
3b)	multi-directional force test		T N
3c)	downward force test		T N
ļ 	Provisions for lifting and carrying	Intended to be carried by hand, without handles or grips	N
	Handles or grips withstand four times weight		T N
	Equipment >18 kg:		N
	Has means for lifting or carrying; or		N
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Directions in documentation		N
	Wall mounting		N
	Mounting brackets withstand four times weight		N
	Expelled parts		N
	Equipment contains or limits the energy		N
	Protection not removable without the aid of a TOOL		N
	MECHANICAL RESISTANCE TO SHOCK AND IMPACT		P
	After the tests of 8.1 to 8.2:		P
1	Voltage tests	(see Form A.14)	N

Page 20



Page 22

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	Page 22		
	EN 61010-1	7	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
9.2b)	Enclosure is conform with constructional requirements of 9.2.1; and		N
	Requirements of 9.4b) or c) are met		N
9.2.1	Constructional requirements		N N
9.2.1a)	Insulated wires have flammability classification FV1 or better		N
	Connectors and insulating material have flammability classification FV2 or better		N
9.2.1b)	The enclosure is constructed as follows:		- No. 1
	1) Bottom constructed with:		N
	No openings; or		N
- 7.	Extent as specified in figure 7; or	<u> </u>	N
	Baffles as specified in figure 6; or		N
	Perforated as specified in Table 12; or		N
	Metal screen with a mesh		N
y 1.	2) Sides have no openings as specified in figure 7	·	N
	Material of ENCLOSURE and any baffle or flame barrier is made of:		N
	Metal (except magnesium); or		N
	Non metallic materials have flammability classification FV1 or better		N
	ENCLOSURE and any baffle or flame barrier have adequate rigidity		N
} 	Limited-energy circuit		N
a)	Potential not more than 30 r.m.s. and 42.4 V peak, or 60 V dc		N
b)	Current limited by one of following means:		Total N
	1) inherently or by impedance; or		N
	Overcurrent protective device; or		N
	A regulating network limits also in SINGLE FAULT CONDITION		N
)	s separated by at least BASIC INSULATION		N
Ī	f overcurrent protective device used:		N
F	use or a non adjustable electromechanical device		N





Page 24

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	EN 61010-1		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdic
	Limits not exceeded in:		
	NORMAL CONDITION		P
	SINGLE FAULT CONDITION		P
10.3	Other temperature measurements	(see Form A.20A)	P
	Following measurements conducted if applicable		P
10.3a)	Value of 60 °C of field-wiring TERMINAL box not exceeded		P N
10.3b)	Surface of flammable liquids and parts in contact with this liquids		N
10.3c)	Surface of non-metallic ENCLOSURES		P
10.3d)	Parts made of insulating material supporting parts connected to MAINS supply		N
(0.3e)	TERMINALS carrying a current more than 0.5 A		N
0.4	Conduct of temperature test	Equipment not intended to produce heat for voltage / resistance / continuity measurement.	N
0.5	Davids	(See Form A20)	
	Resistance to heat		Р
D.5.1 ———	Integrity of CLEARANCE and CREEPAGE DISTANCES	(See Form A.13)	N
.5.2	Non-metallic ENCLOSURES	Checked by non-operative treatment: 7hours at temperature of 70°C. (See Forms A.21)	Р
	After treatment:	The equipment is no hazard and pass the test of 8.1.1 and 8.1.2	P
	No HAZARDOUS LIVE parts ACCESSIBLE;	No hazardous live part accessible, except test probe/clip (refer to clause 6.1.2)	Р
	Tests of 8.1 and 8.2	(See Form A.13)	P
	In case of doubt, tests of 6.8 (without humidity preconditioning)		N





Page 26

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	EN 61010-1		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verd
11.7.2	Leakage and rupture at high pressure	No fluids inside the appliance (See Form A.24)	e. N
	Test to IEC 60335 (refrigeration only)		N
11.7.3	Leakage from low-pressure parts		T _N
11.7.4	Overpressure safety device		N
	Does not operate in NORMAL USE		N
	Meets ISO 4126-1; and		N
	It is conform with:		N
11.7.4a)	Connected as close as possible to parts intended to be protected		N
11.7.4b)	Easy access for inspection, maintenance and repair		T N
11.7.4c)	Adjustment only with TOOL		N
11.7.4d)	No discharge towards person		T N
1.7.4e)	No HAZARD from deposit of discharged material		N
1.7.4f)	Adequate discharge capacity)	N
1.7.4g)	No shut-off valve between overpressure safety device and protected parts		N
2		No any radiation will emit from appliance.	. N
2.1	General		N
	Equipment provides protection		N
2.2	Equipment producing ionizing radiation		N
2.2.1	lonizing radiation		N.
2.2.2	Accelerated electrons		N
.3	Ultra-violet (UV) radiation		N
	No unintentional and HAZARDOUS escape of UV radiation		N
.4	Micro-wave radiation		À N
	Power density does not exceed 10 W/m ²		N
5	Sonic and ultrasonic pressure		N N
5.1	Sound level		N
5.2	Ultrasonic pressure		- N
6	Laser sources (IEC 60825-1)		- N





Page 28

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	rage 20		
-	EN 61010-1		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Ver
·-·	Single component failure		
	Polarity reversal test	(See Form A.27)	
13.2.3	Implosion of cathode ray tubes	No such item in appliance	P
	If maximum face dimensions > 160 mm		Sec. N
	Intrinsically protected and correctly mounted; or	•	N
	ENCLOSURE provides protection:		N
	If non-intrinsically protected:		N
	Screen not removable without TOOL		N
	If glass screen, not in contact with surface of tube		N.
3.2.4	Equipment RATED for high pressure (See 11.7)		N
4	COMPONENTS	No danger is render because 9V d.c. batteries supply all the components inside the PCB. Also, the PCB and housing of tester are UL approved with flammability class V-0 and V-1 respectively.	
1.1	General	į radioj.	N
	Where safety is involved, components meet relevant requirements		N
.2	Motors	No motor	N
.2.1	Motor temperatures		N
	Does not present a HAZARD when stopped or prevented form starting; or		N
	Protected by overtemperature or thermal protection device conform with 14.3		N
2.2	Series excitation motors		a. N
	Connected direct to device, if overspeeding causes a HAZARD		N
3	Overtemperature protection devices	No such device in appliance	N
	Devices operating in a SINGLE FAULT CONDITION		N
la)	Reliable function is ensured		N
b)	RATED to interrupt maximum current and voltage		N
c)	Does not operate in NORMAL USE		N
	Fuse holders		N





Page 30

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	Га	ge 30 ————	
	EN 6	31010-1	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
ANNEX F	ROUTINE TESTS	Not connected to main sup	N Vlac
	Manufacturer's declaration		N

4.4.2	TABLE: Summary of SINGLE FAULT CONDITION	ONS		Form A.1 P
Subclause	Title	Dass		
		Does not apply	Carried out	
4.4.2.1	PROTECTIVE IMPEDANCE	X		
4.4.2.2	Protective conductor	X		
4.4.2.3	Equipment or parts for short-term or intermittent operation	X		
4.4.2.4	Motors .	×		
4.4.2.5	Capacitors			See Form A.2
4.4.2.6	Mains transformers Attach drawing of MAINS Txs showing all protective devices (see Forms A.29 and A.30)	Х		Transformer inside the tester is not directly connected to mains.
.4.2.7	Outputs		X	Refer to clause 10.1 temperature measurement result, no hazard.
.4.2.8	Equipment for more than one supply	X		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
.4.2.9	Cooling	X		
	- air holes closed	X		
,	– fans stopped	x		
	- coolant stopped	X		
4.2.10	Heating devices	X		
l l	- timer overridden	X		
[-	temperature controller overridden	X	1	
	- loss of cooling liquid	X	- 1	
	overfilled or empty or both	Х		
	nsulation between circuits and parts		X	Reinforced insulation between circuits to parts (enclosure).
I.2.12 ∫I≀	nterlocks	Х		

List below all SINGLE FAULT CONDITIONS not covered by 4.4.2.1 to 4.4.2.12:

Clause 4.4.4.3, after 4.4.2.7 (Same as clause 10.1 "temperature measurement", Form A.20A, refer to it), criteria required by standard meet. Pass

Supplementary information:

(See Form A.2 for details of tests)





Page 32

TŪV Rheinland Berlin Brandenburg

			<u>-</u>	EN 610)10-1		·
Clause	Red	quirement - Te	st		Resu	lt - Remark	Verdic
5.1.3c)	TA	BLE: Mains su	ıpply			Form A.3	
		Marked rating.		:		1 Offit A.3	N _
		Phase					
	F	requency		:	Hz		
	i i	Current			A		
		ower			W		
	Р	ower		.:	VA		
, -,							·
est '	Voltage V	Frequency Hz	Current	Power in W	Power in	Comments	
-		112	Α	W	VA	16	
			· ·				
			-				
<u> </u>						/	
	ements are	only required for	marked ratings.				





Page 34

TÜV Abeinland Berlin Brandenburg

esult - Remark Verdict
е

6	TABLE: F	Protection :	against	electric	shock	- Block	diagram of	svstem	Form	A.5 P
Pollution de	egree:	2					age category			7.5 F N
Location or	Insulation type	Maximum working		CREEPAG			CLEARANCE (NOTE 3)	≡ ∏% Te	est age	Comments
Description	(NOTE 1)	Voltage (NOTE 2)	PWB mm	СТІ	Other mm	СТІ	mm		TE 2)	
From test terminal (HIGH, LOW) to external accessible part	RI	1000Vd.c. ± 10% max. at output of test terminal (in insulation test mode)	See form A.13	175 (IIIb)	See form A.13	175 (IIIb)	See form A.13	7504V (1,6x46) peak all and dic tested	690V) .c.	Measurem ent category II and III
Between test terminal HIGH and LOW	,	1000Vd.c. ± 10% max. at output of test terminal (in insulation test mode)	See form A.13	175 (IIIb)	See form A.13	175 (IIIb)	See form A.13	4690V a.c. and Tested	id.c.	Test performed with capacitor CJ17, CJ18 disconnected Measurement category II and III
Live to probe body		1000V d.c. or 700V a.c		-				7504V (1,6x469 peak a.c and d.c. tested	90V)	Measurem ent category II and III
NOTE 1 — Type o BI = BASIC INSULA DI = DOUBLE INSU DI = PROTECTIVE I BI = Reinforced II II = Supplementa	ITION ILATION IMPEDANCE NSULATION	d.			NOTE	OF POL	ATION CATEGOR LUTION DEGREE Should be show	RIES (OVERV	fer from	ĺ

Supplementary Information:

Hand-help probe: -

- Test lead require RI
- Plug of test lead require BI

TRF originators Well to

TRF originator: VDE

<14001600 001>)1>												1		
							Page 36							TÜV Rheinland Berlin Brandenburg	
Clause	Reduiremen	T - T		,			EN 61010-1	10-1							
		ıı - ı est						Result - Remark	Remark					1 () (
U														verdict	
0	TABLE: \	/alues in	NORMAL (TABLE: Values in NORMAL CONDITION											
6.1.1	Exceptions	SI								j			Form A 7	A 7 D	Γ
6.3.1	Values in	NORMAL C	CONDITION	Values in NORMAL CONDITION (see NOTE 1)	1				Cleaning and decontamination	and deco	intaminat	ion			1.55
6.10.3	Plugs and connections	Plugs and connections	nal circuit ons					11.4	Overflow						2 Let 1
Item	The state of the s	Velle	31												
となった。同様である。		voltage			ರ	Current		0000	o ito	;				1	eg ir
ees)	>	\	>	F	Ľ	-	.	Capa	Capacitalice	10.8	10 s test (NOTE 2)	E 2)	Comments	fs at the state of the state of	I.E.
Form A.6)	r.m.s,	peak	d.c.	circuit		mA peak	mA d.c.	သူ	mĴ	>) C	Lucion III.			وسودرا درا
Housing of	>0			177	2			· ·			}	2	HI H		DH, 2005 3
tester				t	r		1	,	1		,				*22.5
Measuring	^0	,		'									Pass		
(HIGH, LOW)					1		1	ı	ı	1			Pass		
Test leads	30				-										
NOTE 4 TRO			•	•		,	1	,	,	 					
NOTE 2 - A 5 stest is specified in 6.10 3.7.	ements of 6.3. s specified in f	1 include dr. 3 10 3c)	ying out (if s	specified). F ϵ	or permanent	ly connected	equinment	the current.			-	•	Pass		
		725.7				*	7		values are 1	,5 times the	specified v	/alues,			_





<14001600 001> Page 38

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg EN 61010-1 Requirement - Test Clause Result – Remark Verdict

6.5.1.1	TABLE: Cross-sections	al area of bonding o	conductors	Form A.9	N
	Conductor location		Cross-sectional area mm²		Verdi
.5.1.2	TABLE: Tighting torque to	est			
	Conductor location		Size of Screw	Tighting torque	N Verdict





<14001600 001>	
· · · · · · · _	

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

<1400160	00 001>	Page 40	Berlin Brandenbu
		EN 61010-1	
Clause	Requirement - Test	Resu	lt - Remark Verdict

ACCE	TABLE: Indirect bonding for SSIBLE part under test	Voltage attained	Time for voltage to	Form A.11	N Verdic
a) Voltage lim		s	Sich Sich		
	iting device				
Supplementary	/ Information:				
ACCES	SIBLE part under test	Voltage .	Time for device to	11. 9. 0.	
		48	Time for device to		Verdict
) Voltage-sens	itive tripping device				-
	-				



TÜV Rheinland Berlin Brandenburg	Form A.13 P	Comments: Comments: Comments Comment	Enclosure thickness: 4,2mm
Page 42 EN 61010-1 Result – Remark		Test at Measured after test max. (if required) (8.2) ambient ambient bistance ambient bistance crearwice ambient bistance bistance are plug-in Tested, 40°C 18,2mm 18,2mm Pass	ETICIOSUTE (FIICKD
<14001600 001> Clause Requirement - Test	6.7 TABLE: CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES 8 Mechanical resistance to shock and impact 10.5.1 Integrity of CLEARANCES AND CREEPAGE DISTANCES	y ynamic	A 72 to Form A, 12 for dielectric strength tests following the above tests.





<1	4001	0001	001>

TŬVŔ	heinland
Berlin	Brandenburg

		EN 61010-1	<u> </u>
Clause	Requirement - Test	Result – Remark	Verdict
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Volulet

6.10.2	TABLE: Cor		age				Form A.15	N
	-ocation	Mass kg	Pull N	Verdict	Torque. Nm	Verdict	Comment	
·							The first of the state of the s	<u>. 42 Projection</u>
				-				
	·····				_		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>							- :
						_		·—
 								
 .								 -
- -	<u></u>							·
<u> </u>								
 .	·							
								<u> </u>
 								
ıpplement	tary information:							
								ĺ
								Ì
		-						





_	1400	4000	001>
`	14111	טטטו	コルコン

TÜV Rheinland
Berlin Brandenburg

		EN 61010-1	
Clause	Requirement - Test	Result – Remar	k Verdict
		To the state of th	Verdici

9.2.1	TABLE: Constructional r	equireme	nts	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Form A.17	N
14.8	Printed circuit boards		<u> </u>			1
<u> </u>				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u> </u>
Material	tested					- 12 to 12 t
Generic i	name					
Material i	manufacturer	***************************************				<u> </u>
Туре						
Colour						
Condition	ing details					
						··
			Sample 1	Sample 2	Sample 3	
hickness	of specimen	mm			<u> </u>	
ouration o	f flaming after first Application	S			 	
uration o fter seco	f flaming plus glowing nd application	S	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	burns to holding clamp	Yes/No				
pecimen		1,				
pecimen otton igni	ted	Yes/No		1	ł	
		Yes/No Pass/Fail				

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator: **DEONG

TÜV TÜV Rheinland Berlin Brandenburg	Verdict	Form A.19 N 9.4 Flammable liquids Verdict			
Page 48	EN 61010-1 Result – Remark	1 1 1			
<14001600 001>	Clause Requirement - Test	9.4 TABLE: Requirements for equipment containing or using flammable liquids Type of liquid b) quantity	Supplementaries	oupprentary information:	





<1400160)O OO 1	>
11700100	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	_

<14001600 001>		Page 50	•	TÜV	TÜV Rheinland Berlin Brandenburg
		EN 61010-1	<u> </u>		
Clause	Requirement - Test		Result - Rem	ark	Verdict

10.2	TABLE: T Resistant	ABLE: Temperature of windings Form A.20E esistance method Temperature Measurements								N
4.4.2.6	Mains Tra						ed to main	ns)		N
14.2.1	Motor tem				<u> </u>					N
Operating	conditions:		·			<u> </u>				
Frequency	·:	Hz	Test ro	oom ambie	ent temp	erature i	(t. (t. o) ·	/	°C (initi	
	;	V		uration				 	°C (initia	ai / final)
Part / De	esignation	R _{cold} Ω	R _{warm}	Current	t _r K	t _c °C	t _{max} °C	Verdict	Comme	nts
		 -							1	<u> </u>
			7		 i					
										
							-			
										
<u></u>										
<i>t_r</i> ≂ te t _{max} = DTE 2 - Indica	initial resistance imperature rise maximum permi ite insulation clas	tted tempera	ndor som	ments (optic	$t_c = t_r \cos t$		t_r - { t_{a2} - t_{a1} }		OF Max RATED am	bient])
ipplementa	a values for NOR Iry informatio	RMAL CONDITION.	O A and / o	r SINGLE FAU	LT CONDIT	ON IN this	Form use ad	dditional fo	опп if necessary	
		-								

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator:



<	140	Ո1	ദവ	Ω	$\cap \cap$	1>

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

		EN 61010-1			
Clause	Requirement - Test		Resi	ult – Remark	Verdi
10.5.3	TABLE: Insulating Ma	nterials		F	
10.5.3a)	Ballpressure test			Form A.	.22 N
	Max. allowed impression	on diameter:	2 mn		[2] - 1-17 - 17 - 17 - 1
· ·			1		33 m
		Test temperature °C		mpression Diameter (mm)	Verdic
<u> </u>					
					
-					
_					
					
					<u> </u>
	ary information:		·		1
0.5.3b)	Vicat softening test (ISO 3	200			,
	Part Part	 			N
	Art and Art are seen that the	Vicat softening temperatu °C		Thickness of sample (mm)	Verdict
<u> </u>					
opiementar	y information:				
					ļ
					ļ
					ļ
					





TÜV	TÜV Rheinland Berlin Brandenburg
	. •
	TUV Rheinland
	Berlin Brandenhurg

01:	15.		EN 610	10-1			
Clause	Requireme	ent - Test		R	esult – Rem	ark	Verdic
11.7.2	TABLE: Le	eakage and ruptu	re at high pre	essure	.	Form A.24	N
F	Part	Maximum permissible working pressure MPa	Test pressure MPa	Leakage YES / NO	Burst YES / NO	Commen	ıts
							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	ary information						
.7.3	Leakage from	low-pressure par	ts				N
45.00	Part	Test pressure MPa	Leakage YES / NO		. OOM	nents (
	<u> </u>						
							.
	.	-					-
		1					





<14001600	001>
-----------	------

UV	TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

		EN 61010-1	
Clause	Requirement - Test	Result – Remark	Verdict

12.5.1	TABLE: Soun	d level		Form A.26	N
Locations tested		Me	asured values dBA	Calculated maximum sound pressure level	
At operate and at by	or's normal position standers' position				
a)					·. i.
b)					
c)			<u> </u>		——
d)					
e)					
Supplemen	tary information:		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
12.5.2	Ultrasonic press	ure			
	ons tested		ed values		N
Locations (ested		dB	kHz	Comments	·
At OPERATOR osition	≀'s normal				
t 1 m from t	the ENCLOSURE				
)					
)					
-		-			
					r
TE – No limit i	is specified at present ncies between 20 kHz	, but a limit of	110 dB above the re	ference pressure value of 20 μPa is under consideration	on for
······	y information:	and 100 kHz			
, ,	y www.manorn	_			ĺ
					ĺ
					1

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator:



<14001600	001>
-----------	------

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	EN 61010-1		
Clause	Requirement - Test	Result – Remark	Verdict
440			<u></u>
14.3	TABLE: Over temperature protection devices	Form A.2	8 N

14.3	TABLE: Over ter	nperature pr	otection dev	ices	Form A.28	N
Francisco (F. S.		Marian Carre Marian (asset)	Reliability		7.20	1 V
Component	Type Verdict (note)			Comments		
l = non-res l = self-res	elf-resetting (10 times setting (1 time) etting (200 times) ntary information:)				,,

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator: VDE



<14001600 001>	<1400	1600	001	(>
----------------	-------	------	-----	----

UV	TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	EN 61010-1		
Clause Requirement - Test		Result – Remark	Verdict

4.4.2		<u></u> -	ains transforme							Fo	orm A.30	N
14.7.2	2 Ove	rload te	sts (for mains tr	ansform	ners)					<u>.</u>		
								<u>' </u>			-	
Manu	facturer	:										
Test in	n equipmen	ıt			-							
Test o	n bench											
Test re	epeated ins	ide equ	ipment (see 14.	7)								
Option	ıal – İnsulat	ion clas	s (IEC 60085) o	f the lov	vest RA	TED	—— windir	na				
Windir	ng identifica	tion						<u> </u>				
Туре с	of Protector	for wind	ding (Note 1)				 				_	
Elapse			<u> </u>			···				<u> </u>		
Curren	t, A	primar	Y				- 	· · · · · ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		secon	-		·		+					-
Winding	g temperatu	ıre, °C ı	orimary			·			<u> </u> -			·
(see No		second					 -			·		
Tissue	paper / che	esecloti	OK ?									
Pass /							1					
/oltage	tests (see I	Note 3)						·			+	
rimary	to seconda	гу										
rimary	to core			=-					_		- 	
econda	ry to secon	dary	V						 -		 	
·	ry to core											
erdict					——							
ote 1:	Primary fuse Secondary f Overtemper Impedance p	use ature prot	ection	,	- PF / - SF / - OP /	<u> </u> (() A) A) °C				
te 2:	Indicate met	hod of me	easurement		- Z TC = wi R = resi							
te 3:	Record the v results use	oitage ap	s used,record resista plied and the type o no breakdown	f voltage (ld and w.	arm c I.c. / p	onditior eak) ar	in Form	nA.20B!			
ppleme	entary inforr				<u>, – Diear</u>	.uown		··				

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator



<14001	1600	$0.01 \times$

TŪV R	lheinland
Berlin	Brandenburg

	EN 61010	0-1 / EN 61010-2-31	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Clause	Requirement - Test	Result – Remark	Verdict

16.2	TABLE: Multifunctional meters an	d similar equipment Form A. 32	N		
	Operating conditions		IN		
	Maximum RATED voltage applied (V)		ing t		
	Measurement category				
	Test source limit (KVA)				
	Function	Rango	<u>,`—</u>		
		Range	Verdict		
<u>-</u>					
<u> </u>					
			<u> </u>		
					
			<u>.</u>		
·					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			`		
······································					
					
pplementary	information: -				

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator: VOE KOMO



Page 64

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	EN 61010-1 / EN 610	10-2-31	
Clause	Requirement - Test	Result – Remark	Verdict
5.4	Documentation		
5.4.1	a) technical specification		P
	b) Instruction for use		P
	c) Name or address of manufacturer for technical assistance	See EN 61010-1 report.	P
<u> </u>	d) Information specified in 5.4.2 to 5.4.4		P
5.4.2	Ratings	1000V, CAT III	
5.4.3	Operation		P
	a) Identification of operating controls		P
	b) Instruction for interconnections		P
-	c) Limits for intermittent operations		N
	d) Explanation of symbols used	Symbol 11, 14 used, See report EN 61010-1	P
	e) Instructions for replacement of consumables		1 N
	f) Measurement category		N
-	g) For CAT I a warning shall be given not to use the equipment within the other measurement categories		N
	h) Instruction for cleaning if required	No cleaning required.	N
.4	Maintenance	No maintenance required.	N
	Rating for fuses in the documents	No fuses	N

6	PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK		
6.1.1	Exceptions:	Probe tip meets 6.4.4	P
	a) Parts intended to be replaced by the operator which may be hazardous live o with warning marking in accordance with 5.2	nlv	
	b) Probe tips which comply with 6.4.4		
6.2	Determination of accessibleparts		P
6.2.1	General examination	See report EN 61010-1	
5.2.2	Openings for pre-set controls	No such parts	N

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator:

Page 66

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

	Page 66		Derlin Brand
Clause	EN 61010-1 / EN 610		
	rveduriement - rest	Result – Remark	Verdi
	c) does not apply for screw type connectors were the current is limited by an protective impedance consisting of high integrity components	е	N
5.4.2	Hand-held parts other then connectors		P
-	hand-held parts of probe assembly shall meet the requirements of DOUBLE or REINFORCED INSULATION	All hand-held parts are reinforced insulated	Р
 	-test voltage based on the RATED voltage	1000Vd.c. and 700Va.c.	P
<u>-</u>	-type B assemblies` test voltage based on the RATED voltage but is not less than 500V	Type A assembly	N
	-type B assemblies' test voltage of the reference connector based on the Rated voltage of the assembly divided by the divider ratio, but is not les 500V	ss	N
	-type C' test voltage for the reference connector based on the RATED voltage of its if the voltage level exceeds the levels of 6.3.1.1		N
1.3	Cables shall meet the requirements for DOUBLE of based on	REINFORCED INSULATION	Р
	125V or the maximum Rated voltage of the assembly for type A	Type A, 1000Vd.c. and 700Va.c.	P
	500V or the Rated voltage of the assembly divided by the divider ratio for type B		N
	125V or the Rated voltage of the assembly divided by the divider ratio for type C		N
4	PROBE TIP		P
	barrier shall be fitted to provide a protective distance to the probe tip	Barrier provided to provide a protective distance to the probe tip (> 20mm)	P
	CLEARANCE and CREEPAGE between probe tip and the hand-held side	> 20mm	Р
	except spring-loaded squeeze probes provided that:	No spring loaded probe assembly	N
	a) the spring loaded mechanism prevent the operator touching hazardous life parts		N
t	b) CLEARANCE and CREEPAGE distance shall be 55mm longer than the required barrier		N

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator: DRONG



<14001600 001> Page 68

TÜV Rheinland Berlin Brandenburg

Γ——	Page 68		Berlin Brandenbi
	EN 61010-1 / EN 610	10-2-31	
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
7	PROTECTION AGAINST MECHANICAL HAZAR	DS	
	Handling of PROBE ASSEMBLIES during normal use shall not lead to hazard (except PROBE TIPS	Nachamat	P P
8	MECHANICAL RESISTANCE TO SHOCK AND IN	//PACT	T P
	After the tests of 8.1 to 8.3:	See report EN 61010-1	P
9	EQUIPMENT TEMPERATURE LIMITS AND PROTECTION AGAINST THE SPREAD OF FIRE	See report EN 61010-1	Р
10	RESISTANCE TO HEAT		
10.1	Integrity of clearance and creepage distances		P
0.2	Resistance to heat of PROBE ASSEMBLIES		
	after the treatment, the PROBE ASSEMBLY shall cause no hazard and shall pass 6.6, 8.1, 8.2 and 8.3	All tests passed	P
 1	PROTECTION AGAINST HAZARDS FROM FLUIDS		
1.1	General	>	N
.2	Cleaning	No clooping with first	N
.3	Specially protected probe assemblies	No cleaning with fluids	N
<u> </u>	COMPONENTS		
.1	General		Р
2	Fuses		P
	High-integrity components		N
	Resistors used in protective impedance		N
		1	N

TRF No.: IEC 61010_C

TRF originator:

